



# La Gaceta del Padre de Familia

Apoiando a estudiantes exitosos

## Marzo 1

Reuniones de padres y maestros; no hay clases

## Marzo 2

Reunión comunitaria sobre Educación y Aprendizaje en el distrito (ward) 8, a las 6:30 p.m. en la Escuela Secundaria Hart (601 Mississippi Ave. SE)

## Marzo 16

Reunión comunitaria sobre Enseñanza y Aprendizaje en el distrito 4, a las 6:30 p.m. en la Escuela de Enseñanza Media Superior Roosevelt (4301 13th St. NW)

## Marzo 24

Foro comunitario de la Canciller en el distrito 7, sobre la Visión para las Escuelas de Enseñanza Media de DCPS, a las 6:30 p.m. en la Escuela Primaria Kimball (3375 Minnesota Ave. SE)

## Marzo 28-Abril 5

Vacaciones de primavera

## Abril 1

Inician inscripciones las DCPS

## Abril 19-30

Exámenes DC-CAS

## Siguientes pasos en el sorteo de cupos y el proceso de inscripción para el ciclo 2010-11

Los padres de familia de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS) tienen la alternativa de solicitar que sus hijos asistan a cualquier escuela de la ciudad. Este proceso, llamado Sorteo de Cupos para Estudiantes de Otras Zonas Escolares, concluyó el 28 de febrero. Los resultados estarán disponibles en línea el 2 de marzo, y se enviarán por correo el 8 de marzo.

Si su hijo se hizo acreedor a un cupo en una de las escuelas para las que lo solicitó, usted recibirá una carta de intención. Debe entregar de regreso esta carta para el 1 de abril, y tiene hasta el 1 de mayo para llenar todo el papeleo. Toda la información que necesita vendrá en la carta de notificación.

Si se puso a su hijo en una lista de espera, usted puede ver su puesto en ella visitando <http://www.dcps.dc.gov> o solicitando ayuda en la escuela pública del Distrito de Columbia más cercana. Para ver su posición en la lista, necesitará su número de solicitud. **TOME EN CUENTA** que el portal **sólo mostrará su lugar inicial en la lista**; no se actualizará conforme los solicitantes avancen de puesto. Para darle seguimiento, por favor comuníquese con la(s) escuela(s) directamente.

Si su hijo no alcanzó cupo a través del sorteo, por favor llámenos al (202) 478-5738 para hablar de otras alternativas de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia.

Para más información sobre el sorteo, visite el portal <http://dcps.dc.gov/DCPS/oob> o llame al 202-478-5738.

**Todos los padres de familia pueden inscribir a sus hijos en una escuela pública del Distrito de Columbia en persona o en línea a partir del 1 de abril.** Para más información, llame a su escuela o visite <http://dcps.dc.gov/DCPS/enroll>.



Foto: Bel Pérez-Gabilondo

Alumnos del Campus Educativo Francis-Stevens



Foto: Bel Pérez-Gabilondo



Foto: Bel Pérez-Gabilondo

Alumnos de la Escuela Primaria Powell

*¿Sabía usted que todos los estudiantes de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia pueden recibir desayunos gratuitos? No tiene que llenar ningún formulario, ¡sólo dígame a su hijo que se forme en la línea en la cafetería!*



Foto: Bel Pérez-Gabilondo

Personal docente y alumnos del Campus Educativo Francis-Stevens

## Avisos

**¡La Oficina Principal de las Escuelas Públicas del Distrito de Columbia (DCPS) cambió de domicilio!** La nueva dirección es 1200 First Street, NE Washington, DC 20002. Las oficinas de DCPS estarán en los pisos 8 al 12. La estación del metro de New York Avenue-Florida (la línea roja) queda a una cuadra, y la de Union Station (también de la línea roja), a cinco. Los teléfonos son los mismos.

## Consejo para los padres: Dedique de 15 a 30 minutos diarios a adquirir un hábito permanente

Al fomentar en su hijo el hábito de la lectura en el hogar todos los días, usted está reforzando una capacidad valiosa que le servirá toda la vida. Dedicarle de 15 a 30 minutos a leer con su hijo también es una forma estupenda de apartar un momento especial para estrechar sus lazos con él, enterarse de qué fue lo mejor que le pasó durante el día en la escuela y demostrarle que usted valora la lectura.

Lea cualquier cosa: un libro, una revista, un periódico, un catálogo, las etiquetas de los alimentos. ¡Sencillamente lea!

## Nuestro credo: Los principios fundamentales de DCPS

Todos los días, maestros, administradores y personal docente se esfuerzan para que su hijo tenga oportunidades significativas de aprendizaje. Nuestro compromiso con el éxito de su hijo tiene su raíz en nuestra creencia de que:

- Todo niño, independientemente de sus antecedentes o circunstancias, puede llegar a lo más alto.
- El desempeño es función del esfuerzo, no una capacidad innata.
- Nosotros tenemos el poder y la responsabilidad de cerrar la brecha en el desempeño.
- Nuestras escuelas deben representar ambientes de cuidado y apoyo.
- Es clave comprometer a las familias y las comunidades de nuestros estudiantes como colaboradores valiosos.
- Información sólida debe orientar nuestras decisiones a todos los niveles.

¡Manténgase al día! Suscríbese a la Gaceta Electrónica de DCPS en: [dcps.dc.gov/DCPS/enews](https://dcps.dc.gov/DCPS/enews)